

**CCass,02/12/2009,1847**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 19636	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1847
<b>Date de décision</b> 02/12/2009	<b>N° de dossier</b> 511/3/2008	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Commerciale
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Congé, Baux	<b>Mots clés</b> Validation du congé, Validation de congé, Rejet, Motifs du congé non établis, Absence d'offre d'indemnisation		
<b>Base légale</b> Article(s) : 11 -	<b>Source</b> Mجلة المحاكم المغربية Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc		

## Résumé en français

C'est à bon droit que la cour d'appel a rejeté l'action en expulsion et écarté l'application du dahir du 24 Mai 1955, le bailleur s'étant prévalu des dispositions de l'article 11 qui prévoient l'expulsion sans indemnités sans proposer le règlement des indemnités.

Le tribunal ne peut ordonner la nullité du congé et l'expulsion lorsque le bailleur n'offre pas de régler l'indemnité d'expulsion.

## Résumé en arabe

لا يحق للمحكمة أن تقضي بإبطال الإنذار وإنهاء عقد الكراء التجاري إلا إذا أبدى المكري رفض استعداده تمكين المكتري من التعويض الكامل عند فقدانه حق تجديد الكراء.

إن محكمة استبعدت تطبيق مقتضيات الفصل العاشر من ظهير 24/5/55 بعدها ثبت لها أن الطاعنة كمكريه تمكنت بتطبيق مقتضيات الفصل 11 من الظهير المذكور - الذي يحرم المكري من التعويض وأنها كذلك لم تبد استعدادها لأداء التعويض الكامل للمطلوب في النقض وهي علة لم تنتقدها الطاعنة، وكافية في تبرير ما انتهت إليه، فجاء قرارها على هذا النحو معللا بما فيه الكفاية ولم تخرق فيه المقتضيات المحتاج بها، وكان ما بالوسيلة غير جدير بالاعتبار

## Texte intégral

قرار عدد: 1847، بتاريخ: 02/12/2009، ملف تجاري: 511/3/2/2008  
وبعد المداولة طبقاً للقانون .

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه ادعاء المطلوب في النقض إبراهيم برهنيش أنه توصل من الطاعنة بانو خديجة بإنذار طالبه بأداء واجبات الكراء عن المدة من 1/5/2004 إلى متم دجنبر 2004، مع إفراغ المحل المكرى، وبعد صدور مقرر بعد نجاح الصلح يتقدم بهذه الدعوى منازعا في صحة الإنذار على أساس أنه أدى كل ما بذنته من واجبات كرائية، وأن الإدعاء بتوليه المحل للغير غير صحيح، ملتمسا الحكم ببطلان الإنذار مع حفظ حقه في التعويض، وبعد جواب المدعى عليها وتقديمها لطلب مضاد، مؤكدة أنها لم تتوصل بأي مبلغ من المدعى عن المدة المطلوبة وانه في حالة الأداء يأصل الوصولات ستطعن فيها بالزور لأنها غير صادرة عنها، وأن عدم أداء واجب الكراء في الوقت المحدد في الإنذار يعد سببا خطيرا يبرر حرمان المكتري من أي تعويض، وأن المكتري ولی كراء المحل للغير بسومة تفوق خمس مرات الوجيبة الكرائية التي تؤديها لها، وهو أمر يمنعه الفصل 22 من ظهير 24/5/55، ملتمسة رفض الطلب الأصلي واحتياطيا إجراء خبرة خطية على أصول الوصولات المشار إليها أعلاه، وبعد إجراء المسطرة وإجراء الخبرة، وبعد أن التمss المدعى الحكم له بمبلغ 5000,00 درهم كتعويض عن الطعن التعسفي بالزور الفرعى مع إجراء خبرة لتحديد التعويض المستحق عن فقدان الأصل التجارى، قضت المحكمة التجارية في الطلب العارض برفضه، وفي الطلب الأصلي بأداء المدعى عليها لفائدة المدعى تعويضا قدره 3000,00 درهم كتعويض عن الطعن التعسفي بالزور الفرعى، وفي الطلب المقابل بإفراغ المكتري للمحل موضوع النزاع هو ومن يقوم مقامه . وذلك بحكم إستأنفه المكتري وألغته محكمة الاستئناف فيما قضى به من إفراغ ورفض طلب إبطال الإنذار والحكم من جديد بإبطال الإنذار وبرفض طلب الإفراج، وذلك بقرارها المطلوب نقضه .

حيث تعيب الطاعنة القرار في وسيلتها الوحيدة خرق القانون وخرق حقوق الدفاع والقصور في التعليل وفساده، من حيث إن مقتضيات ظهير 25/5/1980 وكذلك مقتضيات ظهير 5/5/1955 وما تواترت عليه اجتهادات المحاكم، خاصة قرارات المجلس الأعلى كلها تكرس حق المكري في استرجاع الأماكن المكراة بشرط أن يسلك مسطرة الإنذار ومقتضيات الفصل 27 من ظ 5/5/1955، والمشرع طبقاً للفصل 10 من الظهير المذكور أعطى الحق للمكري في إنهاء عقد الكراء، كما أعطى الحق للمكري في التعويض إذا قدم بصفة نظامية، والقرار المطعون فيه علل قضاةه بإبطال الإنذار ورفض طلب فسخ العقد بكون الطاعنة لم تسبب إنذارها تسبيباً قانونياً ولكونها لم تبد استعدادها لمنح خصمتها التعويض المقرر له قانوناً والحال أن مقتضيات ظهير 24/5/1955 لم تحدد بشكل حصرى أسباباً يجب إدراجها في الإنذار تحت طائلة بطلاً، وكذلك الفصل 27 من القانون المذكور لم يوجب على المكري تضمين الإنذار أشباباً يراها هو جدية، وهو ما قامت به الطاعنة عندما حضرت أمام قاضي الصلح تمسكت برفض تجديد العقد، وانتقل النزاع إلى قاضي الفصل 32 من الظهير الذي كان لزاماً عليه أن يقضي برفض التجديد مقابل حق المكري في التعويض الكامل وهو ما استقر عليه المجلس الأعلى في العديد من قراراته، والمحكمة بما ذكر تكون قد خرقت القانون وعللت قرارها تعليلاً ناقصاً.

لكن حيث إن محكمة الإستئناف حسب ما ورد بتعليقها صرحت بإبطال الإنذار لعدم جدية السبب الوارد به، واستبعدت تطبيق مقتضيات الفصل العاشر من ظهير 24/5/55 بعدما ثبت لها أن الطاعنة كمكيرية تمكنت بتطبيق مقتضيات الفصل 11 من الظهير المذكور – الذي يحرم المكتري من التعويض – وأنها كذلك لم تبد استعدادها لأداء التعويض الكامل للمطلوب في النقض وهي علة لم تنتقدها الطاعنة، وكافية في تبرير مانتهت إليه، فجاء قرارها على هذا النحو معللاً بما فيه الكفاية ولم تخرق فيه المقتضيات المحتاج بها، وكان ما بالوسيلة غير جدير بالاعتراض .

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وتحميل الطالبة الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد عبد الرحمن مزور رئيسا والمستشارين السادة : مليكة بنديان مقررة ولطيفة رضا وحليمة ابن مالك ومحمد بنزهرة أعضاء ومحضر المحامي العام السيد محمد بلقيسويه ومساعده كاتبة الضبط السيدة خديجة شهام.